



中式婚禮晚宴套餐 CHINESE WEDDING DINNER PACKAGE

	經典 Classic	歡慶 Delight	誓盟 Vows	永恆 Forever
中式婚禮晚宴 (每席十二位用) Chinese Wedding Dinner (12 persons per table)	\$8,888	\$9,988	\$12,888	\$16,888
尊享 Privileges				
壹晚酒店住宿連雙人翌日西式自助早餐 1 night's accommodation with breakfast buffet for two	高級豪華套房 Deluxe Suite	總統套房 Presidential Suite		總統套房 Presidential Suite (入住時享用蜜月 配套禮品, 為新人 提供個人浴袍及枕 頭) (upgrade with honeymoon amenities, personalized bathrobe and pillows for the newlywed)
宴請之賓客尊享住房定價之半價優惠 (需視酒店情況而定) 50% discount on room rack rate for invited guests (subject to availability)	✓	✓	✓	✓
觀海軒或 Café Panorama 晚餐禮券 Dinner voucher of Kwun Hoi Heen or Café Panorama	\$500	\$500	\$800	\$1,000
免費尊享開席前迎賓飲料 Complimentary pre-dinner fruit punch	-	-	✓*	✓*
免費尊享精緻美點招待 Complimentary refreshment break	-	-	菜譜上任選三款* 3 items of choice from menu*	菜譜上任選五款* 5 items of choice from menu*
免費獲贈酒店獨家XO醬作回禮用 Wedding XO sauce gift away for all guests	-	免費贈送給兩張主家席之賓客 Complimentary for 2 head tables		免費贈送所有賓客 Complimentary for all the guests
免費獲贈雙人下午茶禮券 Complimentary Afternoon Tea set voucher (1 set for 2 guests)	1套 1 set	2套 2 sets		4套 4 sets
新人可免費享用結婚一周年晚餐 Complimentary First Wedding Anniversary Dinner for two (food only)	-	-	✓	✓

鷺環海天度假酒店
GRAND COLOANE
RESORT
 MACAU · 澳門





免費使用一個月健身中心及泳池(只適用於婚宴前) Free usage of fitness centre and swimming pool for 1 month (only available prior to wedding banquet)	-	-	✓	✓
於酒店舉行百日宴尊享八折優惠 20% discount for 100 days celebration with us	✓	✓	✓	✓
奉送壹隻全隻黃金脆皮燒乳豬 1 complimentary whole roasted suckling pig	✓	✓	✓	✓
每席奉送精緻菜譜 Personalized table menu	✓	✓	✓	✓
於晚宴期間免費供應汽水及啤酒 Complimentary soft drink and beer during dinner period	每席十六罐 16 cans per table	無限暢飲 Free flow		
奉送祝酒用香檳壹瓶 1 bottle of champagne for toasting	✓	✓	✓	✓
每席免收自攜洋酒或烈酒之開瓶費 Free corkage of self-bring wine or liquor per table	壹瓶 1 bottle		二瓶 2 bottles	全免 All
每席奉送葡萄酒壹瓶 Complimentary 1 bottle of wine per table	✓	✓	✓	✓
奉送鮮果忌廉結婚蛋糕壹個 Complimentary 1 whole fresh fruit cream wedding cake	三磅 3 pounds			五磅 5 pounds
每席奉送餐桌鮮花擺設 Floral centrepiece for all tables	✓	✓	✓	✓
免費使用影音設備：投影機、屏幕、擴音系統及麥克風 Complimentary use of LCD projector, screen, PA system and microphone	✓	✓	✓	✓
奉送壹份小吃茗茶招待及六桌麻雀耍樂設備 6 tables of Mahjong facilities with one complimentary snack with Chinese tea service	✓	✓	✓	✓
特許婚宴於天幕草坪攝影留念 Access to Garden Lawn area for photo shooting	✓	✓	✓	✓
油畫架供擺放新人婚紗照 Standing easel for wedding photo display	✓	✓	✓	✓
供攝影用之三層豪華蛋糕模型 3-tier dummy wedding cake for photo shooting	✓	✓	✓	✓

鷺環海天度假酒店
GRAND COLOANE
RESORT
 MACAU · 澳門





免費使用新娘房 Complimentary use of bridal room	✓	奉送茶及小食 including tea and canapes		
免費泊車(需視酒店情況而定) Free parking (subject to availability)	✓	✓	✓	✓
免費使用酒店來回澳門外港客運碼頭之穿梭巴士服務(需視酒店情況而定) Complimentary shuttle bus service from Macau Ferry Terminal to Hotel (subject to availability)	✓	✓	✓	✓
免費三十八座巴士來回接送服務 38-seater shuttle bus round trip transfer service	壹台 1 coach	兩台 2 coaches		
奉送精美嘉賓題名冊壹本 1 complimentary guest sign-in book	✓	✓	✓	✓

細則及條款:

Terms and conditions:

- 以上婚禮晚宴套餐只適用於宴會廳之中式酒席最少為九席，及於花園天幕之中式酒席最少為十二席。
The above packages are only applicable with a minimum of 9 tables in Ballroom and 12 tables in Garden Marquee.
- 以上婚禮晚宴套餐有效期至 2018 年 12 月 31 日。
The above packages are valid until 31 December 2018.
- 以上價格為澳門幣，需另加 10% 服務費及 5% 政府旅游稅。
Prices are in MOP. Subject to 10% service charge and 5% government tourism tax.
- 元旦、農曆正月初一、初二、初三、復活節、清明節、勞動節、端午節、中秋節及翌日、國慶日、重陽節、澳門格蘭披治大賽車日、澳門回歸紀念日、冬至、聖誕前夕及聖誕節、元旦前夕需額外收取 20% 附加費及需視實際情況而定。
A surcharge of 20% is required for event held on New Year, Chinese New Year 1st – 3rd Day, Easter Holiday, Ching Ming Festival, Labour Day, Dragon Boat Festival, Mid-Autumn Festival, Day After Mid- Autumn Festival, National Day of PRC, Chong Yeung Festival, Handover Memorial Day of Macau S.A.R., Winter Solstice & New Year Day, all subject to availability.
- 酒店大堂不接受任何佈置。
Decoration is not allowed at the hotel lobby area.
- 以上婚禮晚宴套餐不可與其他折扣及優惠同時使用。
The above packages cannot be used in conjunction with other discounts and offers.
- 如有任何爭議，鷺環海天度假酒店將保留最終決定權。
In case of dispute, Grand Coloane Resort reserves the right of final decision.

如有任何查詢，請與我們的婚宴統籌師聯絡
For enquiries, please contact our Wedding Specialist

T +853 8899 1127
E sales@grandcoloane.com

鷺環海天度假酒店
GRAND COLOANE
RESORT
MACAU · 澳門

